

 **DZIELNICA XVIII
NOWA HUTA**
**MAGAZYN
NOWOHUTSKI**
PISMO RADY DZIELNICY XVIII

Rok 12 nr 1 (41)



2018

egzemplarz bezpłatny



Od Przewodniczącego



Szanowni Mieszkańcy Nowej Huty! Zapraszam do lektury kolejnego numeru Magazynu Nowohuckiego. Nowa Huta to Nasza mała ojczyzna i przede wszystkim o niej piszemy. Jest w Krakowie jednym z najlepszych miejsc do mieszkania i życia. Tak, właśnie życia. Bo Huta nigdy nie była - i mam nadzieję, że nigdy nie będzie - kolejną krakowską sypialnią. Jest zielona, dobrze skomunikowana z innymi częściami miasta. Tu nie wpada się tylko przemocować. Tu się żyje i realizuje swoje życiowe pasje. Wiedzą o tym nowohucianie z urodzenia, wiedzą też ci, którzy się tu sprowadzają. To miejsce ma w sobie szczególną energię i chętnie się nią dzieli z kolejnymi pokoleniami mieszkańców. W ostatnich latach wiele udało się w tej kwestii wiele zrobić. Z sukcesem zostały przepro-

wadzone remonty ogródków jordanowskich, boisk przyszkolnych czy remonty chodników i miejsc parkingowych oraz placówek oświatowych. Wsparcie również otrzymały inicjatywy podejmowane na rzecz osób niepełnosprawnych i ubogich. Intensywnie rozwijają się instytucje kultury. Dziś Nowa Huta jest twórcza, kreatywna i waleczna. Ma swój honor i etos. Nie czuje się i nie jest gorsza od pozostałych części Krakowa. I wbrew często stawianym jej zarzutom, wcale nie jest roszczeniowa. O sile Nowej Huty zawsze stanowili jej mieszkańcy i dziś jest tak samo. My Nowohucianie jesteśmy z niej dumni!

Stanisław Moryc
Przewodniczący Rady
Dzielnicy XVIII Nowa Huta

Dni Nowej Huty - święto wszystkich mieszkańców.

Kolejne Dni Nowej Huty za nami, które w tym roku odbyło się 9-10 czerwca. Po raz pierwszy impreza trwała cały weekend. Dobra organizacja, wiele darmowych atrakcji i wyjątkowe gwiazdy w połączeniu z idealną pogodą ściągnęły na święto dzielnicy prawdziwe tłumy. W sobotę bawiło się na nim przeszło 15 tysięcy osób. Najmłodsi chętnie korzystali z darmowego wesołego miasteczka i ciekawych warsztatów, doro-

śli mogli m.in. wziąć udział w loterii czy zadbać o własne zdrowie – dzięki profilaktycznym badaniom. Atrakcją okazała się także darmowa wata cukrowa, której amatorami okazali się wszyscy bez względu na wiek! Po barwnych i różnorodnych prezentacjach nowohuckich szkół, przedszkoli i ośrodków kultury na scenie pojawiły się zespoły „Formacja Nieżywych Schabuff”, Extazy, Exaited. Koncert był

idealnym zamknięciem pierwszego dnia – szybko okazało się, że przeboje występujących grup znają wszyscy bez względu na wiek. Warto pamiętać o wydarzeniach towarzyszących jak m.in. Korowód Nowohucki, bieg z cyklu Nowa Huta w Czterech Smakach czy też zwiedzanie Fortu Mogiła w drugim dniu świętowania. Niedziela była dla uczestników Dni Nowej Huty czasem aktywnego odpoczynku. Na, zorganizowa-



nym pod Kopcem Wandy pikniku można było wziąć udział w ciekawych warsztatach, odpocząć od upału w murach Fortu 49 ½ a Mogiła albo po prostu odpocząć i spędzić czas na miłej rozmowie.

W organizację święta dzielnicy włączyło się wiele organizacji i instytucji, ich nieoceniony wkład zasłużył na serdeczne podziękowania! - *Dni Nowej Huty to wydarzenie*

dla każdego. Dla najmłodszych są ulubione przez dzieci, dmuchańce-skakańce, konkursy, zabawy, malowanie buziek. Pokazy policji, straży miejskiej czy zabawy przygotowane przez straż pożarną. To tylko niektóre z wielu propozycji uświetniających ten dzień – mówi Mariusz Woda członek zarządu Rady Dzielnicy XVIII. W imprezę, której koordynatorem i organizatorem była Rada

Dzielnicy XVIII zaangażowali się także partnerzy z nowohuckich instytucji kultury, przedszkoli, szkół czy stowarzyszeń. – *Zależy nam aby te dni były świętem całej dzielnicy. Dlatego od lat staramy się aby wiele atrakcji przygotowanych dla mieszkańców w tym dniu było bezpłatnych* – podkreśla Andrzej Kowalik członek zarządu Rady Dzielnicy XVIII.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w organizację naszego święta. Dziękujemy również, a może przede wszystkim, Wam drodzy Mieszkańcy! Za to, że przyszlście, że chcieliście ten czas spędzić wspólnie z nami i ze sobą nawzajem! Nowa Huta po raz kolejny udowodniła, że potrafimy razem działać, potrafimy też razem świętować! To naprawdę ważne! Serdecznie dziękujemy Nowohucianom za udział w Dniach Nowej Huty 2018. Dziękujemy naszym partnerom, bez których impreza nie miałaby tak wielu atrakcji.

Partnerzy: Krakowski Holding Komunalny, AcelorMittal, MPEC, MPWIK, MPK, MPO, O.K. Norwida, Kino Sfinks, ArtZONA, O.K. Kraków Nowa Huta, Biblioteka Kraków, Muzeum PRL-u, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Dzieje Nowej Hucie, Teatr Ludowy, ZIKiT, ZZM, Szpital im. S. Żeromskiego, Hutnicza Fundacja Zdrowia i Pomocy Społecznej, Fundacja Ukryte Skrzydła, Policja, Straż Miejska, Szkoła Aspirantów PSP, Stowarzyszenie Moto Corde, Hotel Holiday Inn, C2 Południe Cafe, Park Wodny, NH Team, Nowa Huta Travel, KrakSport, Babki z Nowej Huty, Fundacja prof. K.Bartla, Stowarzyszenie Dom Nadziei, Dart Team Aleja Róż, Stowarzyszenie Nowy Hutnik 2010, Stowarzyszenie Rawelin, Fundacja MATIO.

Partnerzy medialni: Głos Tygodnik Nowohucki, Radio Pallotti.fm, KiNH kalendarznowahuta.pl

Szczególne podziękowania kierujemy na ręce dyrektora NCK Zbigniewa Grzyba i jego pracowników za zaangażowanie i poświęcony czas w przygotowanie Dni Nowej Huty 2018.

Stanisław Moryc - Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta

Józef Szuba - Z-ca Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta

Autorkami zdjęć są: Agnieszka Łoś, Anna Bubula, Bożena Pochopień



Zielona Nowa Huta - ogrody osiemnastki

Nasza dzielnica pięknieje w oczach. Mieszkańcy coraz chętniej angażują się w upiększanie swoich podwórek i sadzą na nich kwiaty. W tym roku po raz trzeci Rada Dzielnicy XVIII dofinansuje zielone inicjatywy nowohucian.

W kwietniu wystartował projekt „Ogrody Osiemnastki” w nowej zmienionej formule. Ogólna zasada pozostaje taka sama: za kwotę wydzieloną ze środków budżetu dzielnicy XVIII Zarząd Zieleni Miejskiej robi zakupy, a mieszkańcy sami dokonują nasadzeń i dbają potem o zagospodarowany teren.



W tym roku premiiowane będą inicjatywy większej grupy mieszkańców, a nie pojedynczych osób. Realizacja będzie obejmowała przestrzeń wokół całego bloku, a nie tylko jednej klatki. Priorytet w przyznaniu środków będą miały wspólnoty bloków,

przy których teren jest najbardziej zaniedbany. Mieszkańcy będą musieli zobowiązać się do pielęgnacji zieleni przez 2 lata. Chęć uczestniczenia w projekcie można było deklarować do końca maja. Warto zaznaczyć, że są mieszkańcy, którzy od początku projektu korzystają z wsparcia Rady dzielnicy. Jedną z takich osób jest pan Jarek – mieszkaniec os. Ogrodowego. Bardzo chwali on inicjatywę, podobają mu się również wprowadzone w tym roku zmiany. - To jest zdrowe rozwiązanie, kiedy Rada Dzielnicy wspiera mieszkańców w jakiejś części nasadzeń, ale pod warunkiem, że ze swojej strony wniosą oni prace społeczną.

W 2016 roku w sadzeniu roślin pomagała mi jedna sąsiadka, w 2017 robiłem to sam. Nie wiem w czego to wynika, może w 2018 – jeśli dostaniemy wsparcie od Dzielnicy, będzie nas więcej? Mam za to wyraźne sygnały, że efekt finalny podoba się mieszkańcom.



Nasze rabaty zgłaszam też do ogólnokrajskiego przeglądu w ramach projektu Miasto Ogród. Inicjatywa Rady Dzielnicy XVIII jest znakomitym pomysłem i jest bardzo potrzebna mieszkańcom. Świadczy o tym chociażby lawinowo rosnąca ilość składanych wniosków. - podkreśla dumny ze swojego ogródka mieszkaniec. Przypomnijmy, że do pierwszej edycji projektu, na którą przeznaczone było 5 tys. złotych, zgłosiło się 6 osiedli, a do drugiej ponad 30! - Nie spodziewaliśmy się takiego dużego zainteresowania i kilkakrotnie zwiększaliśmy kwotę przeznaczoną na projekt, żeby udało się zrealizować wszystkie wnioski mieszkańców, które nie zawierały błędów. Zaangażowanie mieszkańców w Ogrody Osiemnastki pokazuje, że nowohucianie dostrzegają i doceniają zieleni w naszej dzielnicy i jest ona dla nich ważna. - mówi Monika Fiołek radna osiemnastki, która koordynuje projekt z ramienia Rady dzielnicy XVIII. W 2017 roku radni przekazali na „Ogrody Osiemnastki” 18 tys. złotych. Za te pieniądze Zarząd Zieleni Miejskiej zakupił rośliny, o które wnioskowali mieszkańcy, a także ziemię, korę czy nawozy. W ubiegłym roku największej liczbie zamawiano berberysy, ligustr, krzewy róż, magnolii i hortensji, rododendrony, tawuły, irgi, a także cebulki krokusów, tulipanów i szafirków. Rośliny trafiły prosto do rąk nowohucian, a ci wspólnie z sąsiadami sadzili je przed swoimi blokami. Kolejny rok realizacji projektu to kolejne zwiększenie środków na ten cel.

- Planujemy w tym roku wiele zielonych i sąsiedzkich inicjatyw. Na „Ogrody Osiemnastki” zostanie przekazane 20 tys. zł z budżetu dzielnicy. To taka nasza wersja zielonego dzielnicowego budżetu partycypacyjnego. Co prawda, nie ma etapu głosowania, ale to mieszkańcy typują miejsca do rewitalizacji podwórek i trawników. Program poprawia estetykę podwórek i ma walor społeczny - nowohucianie integrują się przy pracach ogrodniczych. - mówi Stanisław Moryc, przewodniczący Dz. XVIII. Tegoroczne „Ogrody Osiemnastki” mają formułę konkursu. Zwycięzców wytypuje w czerwcu komisja złożona z przedstawicieli Zarządu Zieleni Miejskiej, Miejskiego Konserwatora Zabytków, Architekta Krajobrazu i Rady Dzielnicy XVIII. Na jedną wspólnotę zostanie przekazanych od 2 do 5 tys. zł w zależności od wielkości terenu. Mieszkańcy podczas warsztatów organizowanych przez ZZM wspólnie ustalą, jak zagospodarują przyblokową przestrzeń i zrobią nasadzenia. Zakończenie projektu nastąpi najpóźniej w listopadzie br.

Pełno dzieci na ogródkach

Pogoda nas rozpieszcza, do wakacji jeszcze chwila nic zatem dziwnego, że nowohuckie place zabaw zapęłniły się dziećmi. Możemy śmiało powiedzieć, że stan i wyposażenie ogródków jordanowskich w naszej dzielnicy pozwalają nowohuckim dzieciakom w sposób ciekawy i kreatywny spędzać wolny czas na świeżym powietrzu.

Na terenie Nowej Huty, najbardziej zielonej dzielnicy Krakowa, znajduje się aż 30 placów zabaw. - To powód do ogromnej dumy i radości, zwłaszcza, że z roku na rok place zabaw pięknieją. Dziś już nie wystarcza metalowa karuzela, czy tradycyjny „konik” ogródki jordanowskie pełne są naprawdę ciekawych, kolorowych urządzeń zabawowych. Coraz częściej pojawiają się na nich również urządzenia siłowe dla dorosłych, czy też zachęcające do uprawiania sportów elementy jak chociażby stoły do ping-ponga. - mówi Andrzej Kowalik, członek Zarządu Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Oczywiście „w każdej bajce jest jakiś smok”, duża ilość placów zabaw to duże koszty utrzymania, oraz wysokie koszty doposażenia. Niestety jest fizyczną niemożliwością, aby każdego roku na każdym z nowohuckich ogródków pojawiło się coś nowego. W kończącym się 2017 roku nowe urządzenia

pojawiały się na os. Krakowiaków, Górali, Zielonym, Stalowym, Sportowym i na os. CentrumD. W sumie na doposażenie tych ogródków Rada Dzielnicy przeznaczyła ponad 190 000 złotych, oprócz tego przeznaczyła również prawie 30 tysięcy na opracowanie projektów na ogródki jordanowskie i siłownię. - Udało się i na rok 2018 na ogródki jordanowskie przeznaczona zostanie wyższa niż w zeszłym roku kwota. W budżecie Rady dzielnicy na ten cel przeznaczone zostało aż 280 tysięcy złotych. Za te pieniądze doposażone zostaną m.in. ogródki na osiedlach Sportowym, Willowym, Zielonym, oraz na Centrum B, C i D. Pojawi się też nowa siłownia na wolnym powietrzu - na os. Hutniczym, a w Przylasku Rusieckim teren nowego ogródka zostanie ogrodzony. Warto podkreślić, że wszyscy radni są zgodni co do tego, że powinniśmy zadbać o najmłodszych zapewniając im warunki do ciekawej zabawy na świeżym powietrzu. Trzeba jednak pamiętać, że budżet dzielnicy nie jest z gumy i żeby tu dołożyć trzeba tam odjąć. Niestety, powtarzamy to przy każdej okazji, ale będziemy powtarzać do znużenia, żeby mieszkańcy mieli świadomość, największa pod względem obszaru dzielnica Krakowa jaką jest Nowa Huta nie ma proporcjonalnie do powierzchni czy też do ilości placów zabaw czy szkół zwiększonego



budżetu. Pomimo jednak wielu potrzeb i zadań doposażenie ogródków jordanowskich zawsze uważamy za jeden z podstawowych priorytetów. - podkreśla Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII



W trosce o edukację

Jak przystosować instytucję kultury i jej ofertę dla osób z niepełnosprawnościami sensorycznymi oraz osób poruszających się na wózkach? Odpowiedzi na to pytanie i wiele innych poszukiwali uczestnicy projektu szkoleniowego pn. ŁĄCZY NAS TEN SAM ŚWIAT, zorganizowanego w październiku i listopadzie br. przez ARTzonę Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida.



Wśród priorytetowych zadań Rady Dzielnicy znajduje się dbałość o placówki oświatowe. W Dzielnicy XVIII Nowa Huta jest ich naprawdę dużo bo ponad 30. – To duża radość, ale i duży problem. Nie ma w mieście takiej zasady, że dzielnica na terenie której jest dużo placówek otrzymuje odpowiednio większe środki. Podział pieniędzy na poszczególne dzielnice nie jest w żaden sposób uzależniony od liczby szkół i przedszkoli, o które muszą zadbać radni. Osiemnaście ma najwięcej placówek oświatowych ze wszystkich krakowskich dzielnic! Nie ma fizycznej możliwości byśmy zaspokoiли wszystkie potrzeby, staramy się jednak optymalizować decyzje tak aby realizować te najważniejsze i najpilniejsze. Od lat hierarchie potrzeb remontowych tworzymy w porozumieniu z dyrektorami poszczególnych placówek – podkreśla Mariusz Woda członek Zarządu Dzielnicy XVIII. W tegorocznym budżecie na remonty placówek oświatowych przeznaczona została kwota około 800 tysięcy złotych. – Większość placówek w naszej dzielnicy ma ponad 50 lat. Wiele elementów jak instalacja elektryczna, elewacja, izolacje przeciwwilgociowe, okna oraz dachy musi zostać wymieniona nie tylko ze względów estetycznych, ale również ze względu na bezpieczeństwo dzieci. Staramy

się stopniowo realizować te potrzeby, niestety część z tych remontów przekracza możliwości finansowe Rady. Jednak corocznie do każdej z nowohuckich placówek trafiają pieniądze na remonty. – mówi Monika Fiolek Przewodnicząca Komisji Edukacji. W marcu 2018 r odbyły się coroczne przeglądy techniczne placówek oświatowych, na podstawie których stworzona została hierarchia potrzeb na rok 2019. W przeglądach,

towniejsze remonty – koszt takiej opaski to około 250 tysięcy zł. Stanowi to niemal 1/3 środków przewidzianych na remonty we wszystkich 30 placówkach! Z tego względu te potrzeby nie mogą zostać zrealizowane z budżetu Rady. Po raz kolejny zostaną one zgłoszone do uwzględnienia ich w remontach realizowanych z budżetu Rady Miasta. Z pieniędzy Rady Dzielnicy w 2019 roku realizowane będą remonty wewnątrz budynków. Wśród nich zgłaszane najczęściej remonty podłóg (odnowienie parkietów, wymiana płytek) oraz sanitariatów wraz z instalacją kanalizacyjną. Większość remontów w szkołach i przedszkolach odbywa się w czasie wakacji. Kiedy jednak potrzeby są pilne a remont da się zaplanować do realizacji w krótkim czasie prace wykonywane są podczas ferii zimowych. Taka sytuacja miała w tym roku miejsce w Szkole Podstawowej nr 37, na os. Stalowym – gdzie wykonano remont sali gimnastycznej oraz w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, na os. Teatralnym – gdzie odnowiono sale lekcyjne.

– Jak często się dzieje w takich sytuacjach udało się, dzięki dobrej współpracy, wykonać wiele w naprawdę krótkim czasie. Odświeżone, kolorowe ściany to nie wszystko. Zadbano także o poprawę jakości nauczania. Nasi milusińscy dostali nowe tablice. A że szkoła powinna iść z duchem czasu nie były to zwykłe tablice, lecz interaktywne. Tym samym radość sprawiono także nauczycielom, którzy będą mogli efektywniej i ciekawiej prowadzić lekcje. Wykonane prace, ich rozmach i ogrom był możliwy dzięki środkom finansowym przyznanym przez zarząd dzielnicy XVIII.



Szkoła także partycypowała w poniesionych kosztach dzięki pieniądзом zgromadzonym na koncie placówki z dochodów własnych. Na zakończenie miło dorzucić jeszcze jedną informację! To nie koniec planowanych remontów i koniecznej modernizacji. Dzięki współpracy radnych z Dzielnicy XVIII i radnych miejskich zostały również przyznane środki na rewitalizację boiska. Remont umożliwi stworzenie odpowiednich, nowoczesnych i bezpiecznych warunków do korzystania z zajęć wychowania fizycznego oraz różnych form aktywności fizycznej jakże ważnych w życiu uczniów. – podkreśla dyrektor ZSOS nr 2 Dorota Petlic. Rada Dzielnicy nie ogranicza się jedynie do standardowych działań w placówkach oświatowych. Oprócz typowych remontów związanych ściśle z infrastrukturą realizuje wieloletnie programy wychodzące naprzeciw aktualnym potrzebom. Niedawno zakończony został program związany z instalacją monitoringu w przedszkolach. W ramach tych działań wszystkie nowohuckie przedszkola zostały wyposażone

w nowoczesny monitoring. Nowością w konstruowaniu budżetu dzielnicowego na rok 2018 było przeznaczenie stałej, równej dla każdego przedszkola kwoty 15 tysięcy złotych na doposażenie ogródków. – Zadanie wynika zarówno z potrzeb zgłaszanych przez dyrektorów jak również jest reakcją na zmianę przepisów dotyczących bezpieczeństwa. Wiele urządzeń w nowohuckich przedszkolach musiało zostać usunięte, nie posiadały bowiem – najczęściej ze względu na wiek – odpowiednich atestów. Nie mogliśmy pozwolić na to aby ogródki były puste. – podkreśla Mariusz Woda. Zadanie to będzie realizowane w cyklu kilkuletnim. W roku 2018 pieniądze dostanie 5 placówek. Kolejne przedszkola otrzymają wsparcie finansowe w następnych latach. Ta informacja bardzo ucieszyła dyrektorów. – To świetny pomysł. Taki sprzęt pozwoli naszym dzieciom na rozwój zarówno fizyczny jak i poznawczy, nie zahamuje ich dziecięcej wyobraźni i dostarczy wrażeń polisensorycznych, zachęci do wielorakiej aktywności. – podkreśla Katarzyna Wolny dyrektor

przedszkola nr 107 i dodaje – Nasze Przedszkole w roku 2017 zakończyło, oczywiście ze środków przekazanych przez Radę Dzielnicy XVIII, ostatni III etap wymiany przewodów elektrycznych połączony z malowaniem sal i przyległych pomieszczeń gospodarczych. Sale przedszkolne są więc bardzo estetyczne, słoneczne i czyste. Moim zdaniem przedszkola położone w Dzielnicy XVIII mogą być wizytówką krakowskich obiektów oświatowych.

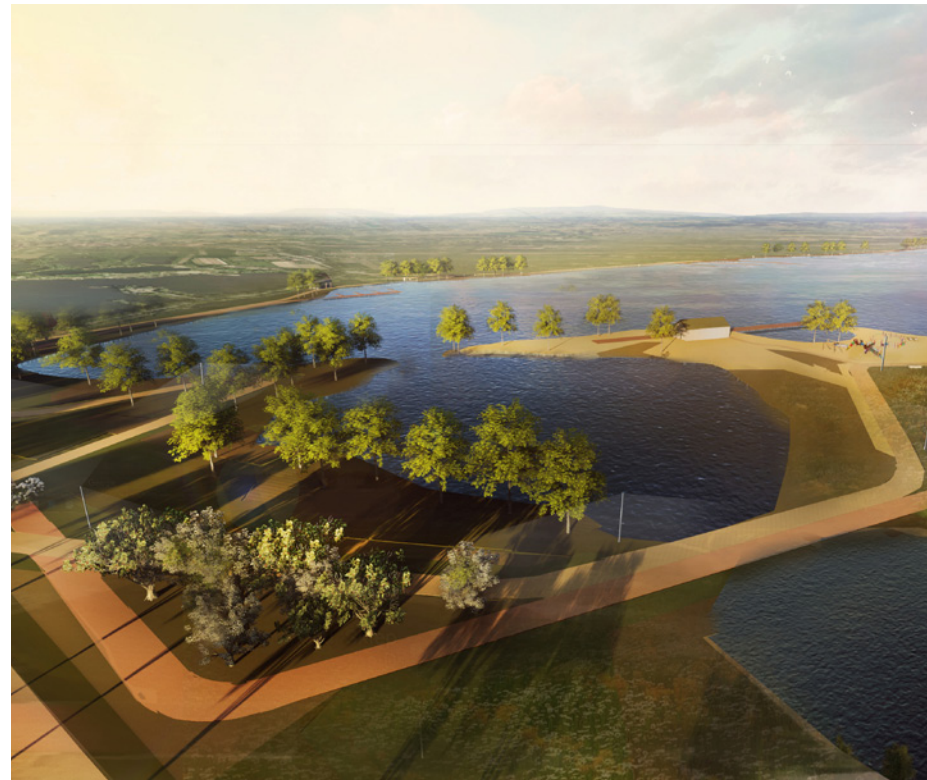
– Patrząc na zadania dotyczące placówek oświatowych związane ze sprawami remontowymi jak również innymi działaniami (konkursy edukacyjne, wydarzenia sportowe, kulturalne) podejmowanymi przez te jednostki stanowią one około 1/3 całego budżetu Dzielnicy XVIII. To są pieniądze dobrze wydane na potrzeby dzieci i młodzieży naszej dzielnicy. Prowadzone corocznie prace remontowe oraz zakupy w zakresie wyposażenia w żłobkach, przedszkolach i szkołach to inwestycja w naszą przyszłość – mówi Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.



Nowohuckie Mazury

O walorach turystycznych naszej dzielnicy nie trzeba już dziś nikogo przekonywać. Z ogromną radością informujemy, że oferta wypoczynkowa naszej dzielnicy zostanie poszerzona o miejsce, choć od dawna znane i kojarzone, miejsce. Przylasek Rusiecki ma bowiem szansę stać się nowoczesnym kąpieliskiem. Pamiętając, że „nie ma róży bez kolców” Rada Dzielnicy reaguje na związane z inwestycja obawy mieszkańców i stara się wyjaśniać wszelkie wątpliwości.

W tym roku rusza projekt Nowa Huta Przyszłości – Jednym z ważniejszych założeń programu „Kraków - Nowa Huta Przyszłości” jest plan pod nazwą: Kompleksowe zagospodarowanie otoczenia zbiornika nr 1. Stanowi on pierwszy, inwestycyjny etap realizacji zadania Cen-



trum Rekreacji i Wypoczynku „Przylasek Rusiecki” W związku z ww. inwestycją zwrócili się do przewodniczącej Komisji Prawa i Porządku Publicznego Iwony Sewiło przedstawiciele Stowarzyszenia Kępa Grabska z prośbą o pomoc w podjęciu działań mających na celu zachowanie porządku i bezpieczeństwa mieszkańców Kępy Grabskiej i okolic w trakcie realizacji i po realizacji inwestycji. W dniu 17.05.2018 r. odbyło się posiedzenie Komisji Prawa i Porządku Publicznego na które został zaproszony Zarząd Stowarzyszenia Kępa Grabska oraz przedstawiciele

Policji i Straży Miejskiej.

Na Komisji Zarząd Stowarzyszenia przedstawił problemy, które zgłaszają mieszkańcy Kępy Grabskiej oraz zaproponował rozwiązania tych problemów.

Problem nr 1.

a) Brak uregulowania ruchu samochodowego oraz miejsc do parkowania samochodów wzdłuż ul. Karasiówka i ul. Gen. Karaszewicza-Tokarzewskiego (rejon Kępy Grabskiej) wraz z zakazem wjazdu samochodów na wał wiślany.

b) Ograniczenie wyścigów motocyklowych i „kładów” wzdłuż wału wiślanego.

Proponowane rozwiązania:

-uregulowanie prawne i oznakowanie przez ZIKiT (znaki na ternie Kępy Grabskiej – ślepa ulica, zakazu wjazdu na wał wiślany,

kiem drogi ul. Karaszewicza – Tokarzewskiego w rejonie Kępy Grabskiej i ruchu samochodowego mieszkańców Kępy Grabskiej po realizacji tego projektu,
-ew. instalacja „ograniczników prędkości” przy wjeździe na teren Kępy Grabskiej (koniec ul. Karasiówka),
-do uregulowania kwestia wjazdu samochodów i motocykli crossowych na terenie zalewowy pomiędzy wałem wiślanym a Wisłą .

Problem 2

a) Sztuczne wysypiska śmieci, „podrzucanie „śmieci” wokół zbiorników wodnych Przylasek Rusiecki.

b) Zaśmiecanie dróg i okolicznych łąk.

Proponowane rozwiązania:

- instalacja koszy na śmieci wzdłuż drogi najczęściej uczęszczanych przez spacerowiczów i planowanej ścieżki rowerowej,
-zamknięcie części dróg pomiędzy jeziorami dla ruchu samochodowego,
- ew. monitoring całego obszaru Przylasku Rusieckiego.

Problem 3

a) Dzikie obozowiska.

b) Imprezy w tym ogniska zakłócające ciszę i spokój mieszkańcom (zwłaszcza na ternie zbiorników numer 1, 2, 4, 5).

Proponowane rozwiązania:

- postawienie nowych tablic informacyjnych wyraźnym zakazem obozowania i zachowania ciszy nocnej, zagrożenia pożarowego wokół zbiorników wodnych,
-ograniczenia dojazdu do niektórych wybranych rejonów zbiorników wodnych,
-monitorowanie terenu wzdłuż zbiorników zwłaszcza wieczorem i w nocy.

Problem 4

a) Niszczenie mienia mieszkańcom Kępy Grabskiej.

b) Zanieczyszczenie fekaliami obejść prywatnych.

Proponowane rozwiązania:

- sanitariaty dla spacerowiczów, wędkarzy, osób podróżujących rowerem.
- monitoring rejonu ul. Karasiówka i Kępa Grabska.

Komisja PiPP ustaliła, że w celu wypracowania jak najlepszego rozwiązania zaistniałych problemów zostanie przeprowadzona wizja lokalna z przedstawicielami ZZM, ZiKIT, Związkiem wędkarzy, Policją i Strażą Miejską.

Nowa Huta w 4 smakach - cykl biegów

Trzeci w tym roku bieg i nordic walking w ramach cyklu odbył się podczas Dni Nowej Huty na Łąkach Nowohuckich

Nowa Huta w czterech smakach to cykl biegów crossowych w czasie 4. pór roku w 4. wyjątkowych miejscach Nowej Huty. Każdy bieg to trasa około 10 kilometrów.



Zawodnik, który przebiegnie 4 biegi w roku, pokonuje dystans maratonu. Cykl biegów po największej i najbardziej zielonej dzielnicy Krakowa, organizowany jest drugi rok z rzędu. W 2018 roku, do biega-

super. Piękne medale. Teraz to os. Centrum E do mojej mapy Nowej Huty – dodaje Tomek.

Trasa biegu i nordic walking Nowa Huta w czterech smakach - LATO to 10 kilometrów. Zawodnicy biegli po Łąkach Nowohuckich. Najszybszy zawodnik biegu, Daniel Żychowski, wbiegł na metę po

34 minutach 52 sekundach. Najszybsza zawodniczka, Karolina Piątek – po 40 minutach i 11 sekundach. Pierwszy zawodnik nordic walking, Jakub Deląg, pojawił się na mecie po 59 minutach i 2 sekundach,



czy dołączyli entuzjaści nordic walking.
- *Przed wszystkim słońce. Zapamiętam żar z nieba, gorącą atmosferę i to, że macie tutaj tyle zieleni! Piękna jest Nowa Huta. Świetne zawody.* – mówi Kasia, uczestniczka zawodów.
- *Trasa crossowa. Ciekawa. Bawiłem się*

najszybsza zawodniczka, Dorota Rejman – dziesięć minut później.
Na mecie, na finiszujących, czekały wyjątkowe medale, które obrazują nowohuckie osiedle Centrum E. Medal w każdym biegu w ramach cyklu ma kształt jedne-

go z nowohuckich osiedli. Zawodnicy, którzy biegli w zawodach w 2017 r. mają już medale w kształcie osiedli Centrum A, Centrum B, Centrum C i Centrum D. Wszystkie medale w ramach cyklu utworzą kolorową mapę Nowej Huty.

Nowa Huta jest wyjątkowa a zawodnicy, którzy biorą udział w organizowanych przez nas zawodach już to wiedzą. Dziękujemy wszystkim zawodnikom: za udział w zawodach, super atmosferę i wszystkie podarunki przekazane w ramach prowadzonych przez nas zbiórek dla bezdomnych zwierzków – rzeczy dla psów i kotów trafią do Fundacji Człowiek dla zwierząt, odzież sportowa - do biegających pacjentów Ośrodka MONAR w Nowej Hucie. - mówi Paweł Derlatka, kierownik i główny pomysłodawca zawodów.

Podczas cyklu Nowa Huta w czterech smakach zachęcamy do diety wegetariańskiej. Tym razem przygotowaliśmy dla zawodników kuskus z mnóstwem warzyw. – dodaje Magdalena Zyguła, Prezes Zarządu Fundacji 4 Alternatywy, Organizatora zawodów.

Kolejne zawody w ramach cyklu Nowa Huta w czterech smakach, tym razem jesienne, odbędą się 7 października 2018 r. przy Yacht Klubie w Nowej Hucie Zapisy zostaną uruchomione już wkrótce.

Wyniki: Bieg Nowa Huta w czterech smakach - lato

Podium Kobiety:

1. Karolina Piątek, czas 00:40:11
2. Marzena Głuszek, czas 00:41:32
3. Daria Radczuk, czas 00.41.40

Podium Mężczyźni:

1. Daniel Żuchowski, czas 00:34:52
2. Marcin Dzierwa, czas 00:35:03
3. Jacek Dudek, czas 00:37:25

Wyniki: Nordic walking Nowa Huta w czterech smakach - lato

Podium Kobiety:

1. Dorota Rejman, czas: 01:09:45
2. Bogusława Kordowska, czas: 01:14:49
3. Magdalena Szot, czas: 01:18:31

Podium Mężczyźni:

1. Jakub Deląg, czas: 00:59:02
2. Mariusz Paździora, czas: 01:07:24
3. Jacek Tyczewski, czas: 01:09:00

Zdjęcia: Marcin Mucha

Sprawy społeczne w osiemnastce!

Radny i Rada Dzielnicy kojarzą się mieszkańcom dość jednoznacznie: remonty, sesje, budżet, wybory. Dużo rzadziej wśród określeń pojawiają się empatia, rozmowa czy wsparcie. Okazuje się jednak, że niesłusznie – bo radny to też powiernik i osoba, która pochyla się nad każdym mieszkańcem. To inne bardziej ludzkie oblicze Rady ma swoje imię: Komisja Mieszkalnictwa, Rodzin, Zdrowia i Osób Niepełnosprawnych

Żartobliwie mówiąc to właśnie są „radni z sercem”. Choć oczywiście każdy radny jest, a przynajmniej powinien być wrażliwy na potrzeby mieszkańców, to członkowie tej Komisji można powiedzieć wrażliwość mają we krwi. W Komisji Mieszkalnictwa, Rodzin, Zdrowia i Osób Niepełnosprawnych pracują: Bogumiła Drabik – przewodnicząca oraz członkowie Małgorzata Bąk, Miłoslawa Ciężak, Krystyna Frankiewicz, Katarzyna Kapelak-Legut i Iwona Sewiło. Komisja zajmuje się sprawami mieszkaniowymi, polityką społeczną, rodzinami, osobami starszymi, niepełnosprawnymi oraz placówkami zdrowia.

– *Stykamy się tutaj z ludźmi doświadczonymi przez los, borykającymi się z wieloma problemami, nie radzącymi sobie w sytuacjach w jakich się znaleźli. Staramy się pomagać im w każdy możliwy sposób. Pamiętamy, że czasem dla takich osób niezwykle ważne jest to, aby ktoś po prostu ich wysłuchał, spróbował zrozumieć, doradził* – mówią Małgorzata Bąk członek Zarządu Dzielnicy XVIII i Bogumiła Drabik.

Ta Komisja, która ma bardzo szeroki obszar działania, jest komisją bardzo szczególną i wymaga od osób w niej pracujących wielkiej wrażliwości, delikatności i wielkiego serca. Wiele powierzonych jej zadań dotyczy bardzo wrażliwych sfer ludzkiego życia. Tu nie wszystko jest zero i jedynkowe. Oczywiście są procedury, zasady, ale przede wszystkim jest człowiek i to dobro mieszkańców jest wyznacznikiem działań członków Komisji. Ich codzienna praca to spotkania z najbardziej potrzebującymi seniorami, osobami niepełnosprawnymi – oraz ich rodzinami, ubogimi. – *Pomagamy na wiele sposobów. Zawsze staramy się słuchać głosów mieszkańców. Od kilku lat wspomagamy – w formie grantów działające na terenie naszej dzielnicy organizacje pozarządowe działające na rzecz osób niepełnosprawnych. Nowym pomysłem, który będziemy chciały realizować w kolejnych latach, jest dofinansowanie wczasów dla emerytów i rencistów. Nie poprzestajemy na wypracowanych już formach pomocy, w odpowiedzi na aktualne*

potrzeby staramy się tworzyć nowe programy pomocowe, rzecz jasna w miarę budżetowych możliwości Rady. Nasza Komisja jest przecież jedna z wielu – mówi Małgorzata Bąk. Praca w komisji Mieszkalnictwa obliguje jej członków m.in. do przeprowadzania w mieszkaniach socjalnych wizji lokalowych w celu wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu na lokale socjalne.

Radni uczestniczący w wizjach lokalowych spotykają się z różnymi problemami dotykającymi lokatorów tych mieszkań. Z uwagi na zbyt małą ilość mieszkań, którymi dysponuje Urząd Miasta Krakowa rodziny wielodzietne zmuszone są niejednokrotnie mieszkać w niesprzyjających rozwojowi dzieci warunkach. Innym problemem jest zamieszkanie w jednym mieszkaniu kilku osób niespokrewnionych ze sobą co wielokrotnie wiąże się z konfliktami pomiędzy najemcami urastającymi czasami do ogromnych rozmiarów. Nie służy to zdrowiu psychicznemu osób i tak wielokrotnie dotkniętych przez losu.

– *W naszej komisji nie zapomina się również o seniorach. W obecnym czasie panuje moda na sprawnych i zdrowych seniorów. Priorytetami są kampanie na rzecz zdrowia seniorów. Kluby Seniorów, Koła Seniorów, Centra Aktywnego Seniora oraz Dienne Domy Pomocy Społecznej pozwalają seniorom zadbać o kondycję fizyczną i dietę, a przede wszystkim rozwijać swoje pasje, które pozwalają czuć się seniorom spełnionym* – deklaruje Małgorzata Bąk.

– *Seniorzy dzisiaj to osoby zadbane, radosne, świetnie się bawiące, potrafiące czerpać życie pełnymi garściami. Angażują się w różnego rodzaju projekty tematyczne co pozwala im na realizację swoich marzeń i ambicji. Doskonale przykładem są tu Przeglądy Amatorskich Zespołów Artystycznych, w których występują seniorzy, organizowane przez Zarząd PZRI, którego przewodniczącą jest Pani Mirosława Miśta.* – mówi Bogumiła Drabik. Rada Dzielnicy stara się wspierać swoimi środkami wszelkie wydarzenia organizowane przez Emerytów i Rencistów w tym Wigilię Bożego Narodzenia oraz Spotkania Wielkanocne. – *Kończy się okres Wielkanocny za nami kilkanaście takich spotkań. To naprawdę świetna okazja do rozmów, wspólnego snucia planów – bo seniorzy mają bardzo wiele planów, a dla nas jako dla radnych okazja do wsłuchania się w potrzeby tych ludzi. Bo to oni sami najlepiej wiedzą czego chcą* – mówi Małgorzata Bąk. Wynikiem takich właśnie spotkań i rozmów jest wspomniany już pomysł dofinansowania wczasów dla emerytów i rencistów.

Jednym z zadań naszej Dzielnicy określonym w statucie jest finansowanie programów wspierających osoby niepełnosprawne. Rada Dzielnicy przeznacza środki finansowe na wsparcie projektów i działań podejmowanych przez organizacje pozarządowe działające na terenie Nowej Huty. Organizacje te są najbliższe osobom niepełnosprawnych wiedzą jak ich wspierać, realizują wiele ciekawych projektów mających na celu pomoc np. w rehabilitacji czy w rozwoju niepełnosprawnych.

Za sukces poczytują sobie radne Dzielnicy XVIII Małgorzata Bąk i Bogumiła Drabik z powodzeniem realizowany projekt „Dzień Matki” dla Mam osób niepełnosprawnych pod wiele mówiącym tytułem „Mamo w sercu Cię kołyszę”. Celem organizowania takich spotkań jest chęć dowartościowania trudu mam dzieci niepełnosprawnych, ich zaangażowanie w wychowanie swoich dzieci, które wymagają od nich więcej troski i opieki, a wielu przypadkach rezygnacji z ich ambicji zawodowych.

– *Dostrzegamy ich heroiczny wkład w zmagania o rozwój dziecka poprzez terapię oraz sytuacje kiedy to nakłady finansowe na rehabilitację i rozwój dzieci niepełnosprawnych pozostawiają wiele do życzenia.* – mówi Bogumiła Drabik. Te mamy jak każda mama oddają serce swoim dzieciom, trzeba jednak pamiętać, że ich poświęcenie bywa większe, toteż to wydarzenie ma za zadanie uhonorować ich trud. Radne zamierzają kontynuować w następnych latach swoją misję, aby dawać mamom poczucie, że ktoś o nich pamięta i że nie są same.

Wśród licznych działań Komisji należy również wymienić współpracę ze Szpitalem im Stanisława Żeromskiego. Dzięki tej współpracy z roku na rok poprawiają się warunki hospitalizacji pacjentów, Rada Dzielnicy przekazuje bowiem środki na remonty pomieszczeń szpitala oraz zakup sprzętu medycznego, diagnostycznego.

– *Kwestie spraw mieszkaniowych, dzieci i osób niepełnosprawnych, działań na rzecz osób potrzebujących czy współpracy z „naszym” szpitalem Żeromskiego zawsze są przez radnych traktowane priorytetowo. Staramy się aby nasze działania były pomocne dla mieszkańców, którzy tej pomocy od nas oczekują.* – mówi Stanisław Moryc przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

Wymienione tu działania to tylko niektóre z podejmowanych przez Komisję Mieszkalnictwa, Rodzin, Zdrowia i Osób Niepełnosprawnych aktywności. Warto, zwłaszcza w okresie Bożego Narodzenia, zwrócić uwagę na tę Komisję, którą śmiało może być nazwana „sercem Rady Dzielnicy”.



„Dni Nowej Huty”, fot. Anna Bubala

DZIELNICA XVIII NOWA HUTA

INFORMATOR RADY DZIELNICY

Sesje Rady Dzielnicy XVIII:
3 poniedziałek miesiąca, godz. 18.00
Dyżury radnych:

Stanisław Moryc, Przewodniczący Rady:
w każdy 1 wtorek miesiąca w godz. 16.30-17.30,
oraz 11 wtorek miesiąca w godz. 16.30-17.30
Małgorzat Bąk, Członek Zarządu:
w każdy 11 czwartek miesiąca
w godz. 17.00-18.00

Miłoslawa Ciężak: w każdy 11 czwartek
miesiąca w godz. 17.00-18.00

Bogumiła Drabik: w każdy 11 czwartek
miesiąca w godz. 17.00-18.00

Krystyna Frankiewicz: w każdy 11 wtorek
miesiąca w godz. 17.00-18.00

Katarzyna Kapelak-Legut: w każdy 11 wtorek
miesiąca w godz. 17.00-18.00

Andrzej Kowalik, Członek Zarządu: w każdy
1 poniedziałek miesiąca w godz. 17.00-18.00
w siedzibie Rady oraz w godz. 18.30-19.30
w Szkole Podstawowej im. Św. Wincentego
Pallottiego os. Krakowiaków dla mieszkańców
okręgu wyborczego

Kacper Rosa: w każdy 1 poniedziałek miesiąca
w godz. 17.00-18.00

Iwona Sewiło: w każdy 1 poniedziałek miesiąca
w godz. 18.30-19.30 w Szkole Podstawowej im. Św.
Wincentego Pallottiego os. Krakowiaków
dla mieszkańców okręgu wyborczego

Józef Szuba, Z-ca Przewodniczącego Rady:
w każdy 11 wtorek miesiąca w godz. 10.00-12.00
oraz 14 wtorek miesiąca w godz. 10.00-12.00

Mariusz Woda, Członek Zarządu: w każdy
14 czwartek miesiąca w godz. 17.00-18.00

Magazyn Nowohucki
pismo Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta
nakład 7500 egz.
Redaktor Naczelny: Stanisław Moryc
Wydawca: Urząd Miasta Krakowa,
Pl. Wszystkich Świętych 3-4, Kraków
Adres redakcji: os. Centrum B, bl. 6, 31-927 Kraków
Wydano w Krakowie, w maju 2017 r.
egzemplarz bezpłatny
Druk: wydawnictwo ALNUS Sp. z o.o.
ul. Wróblowicka 63, 30-698 Kraków
Rok 11, nr 1(38), 2017
ISSN: 2543-4462

Komisje problemowe

Komisja Edukacji(termin posiedzeń:
2 czwartek miesiąca godz. 17.00)
Monika Fiolek – Przewodnicząca, Miłoslawa
Ciężak, Bogumiła Drabik, Kacper Rosa,
Mariusz Woda

Komisja Infrastruktury Komunalnej
(termin posiedzeń: 2 poniedziałek miesiąca
godz. 18.00)
Jerzy Daniec – Przewodniczący, Marian Baś –
Wiceprzewodniczący, Małgorzata Bąk, Krystyna
Frankiewicz, Marek Kurzydło, Stanisław Moryc,
Edward Porębski, Kacper Rosa, Józef Szuba

Komisja Kultury, Zabytków, Sportu
i Rekreacji(termin posiedzeń: 2 poniedziałek
miesiąca godz. 18.30)
Beata Poszwa – Przewodnicząca, Marta Bielecka
– Wiceprzewodnicząca, Monika Fiolek, Andrzej
Kowalik, Józef Szuba, Zofia Wójcik, Edward Wurst

Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny, Zdrowia
i Osób Niepełnosprawnych,(termin posiedzeń:
2 czwartek miesiąca godz. 18.30)
Bogumiła Drabik – Przewodnicząca, Małgorzata
Bąk, Miłoslawa Ciężak, Krystyna Frankiewicz,
Katarzyna Kapelak-Legut, Stanisław Moryc,
Iwona Sewiło

Komisja Planowania Przestrzennego,
Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju
Gospodarczego(termin posiedzeń: 2
poniedziałek miesiąca godz. 17.00)
Marek Kurzydło – Przewodniczący, Zofia Wójcik –
Wiceprzewodnicząca, Marian Baś, Marta Bielecka,
Jerzy Daniec, Andrzej Kowalik, Józef Szuba

Komisja Prawa i Porządku
Publicznego(termin posiedzeń: 2 czwartek
miesiąca
godz. 17.30)
Iwona Sewiło – Przewodnicząca, Edward Wurst
– Wiceprzewodniczący, Katarzyna Kapelak-
Legut, Adam Krztoń, Stanisław Moryc, Edward
Porębski, Mariusz Woda

Komisja Rewizyjna
Adam Krztoń – Przewodniczący, Jerzy Daniec,
Beata Poszwa

Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego
Marta Bielecka – Przewodnicząca, Monika Fiolek,
Andrzej Kowalik, Beata Poszwa, Iwona Sewiło

Z myślą o czworonożnych przyjaciółtach.



Znajdujący się obok Nowohuckiego Centrum Kultury wybieg dla psów ma ok. 0,5 ha. Jego lokalizacja okazała się strzałem w dziesiątkę. Właściciele psów chętnie przychodzą tu na spacer z swoimi ulubieńcami a ustronne miejsce sprawia, że wybieg nikomu nie przeszkadza. W ubiegłym roku teren został doposażony.

Wybieg dla psów przy NCK istnieje od około 6 lat i, co można łatwo zauważyć, cieszy się dużą popularnością wśród dwu i czworonożnych mieszkańców dzielnicy. Do tej pory wyposażony był wiatę dla ludzi oraz tor przeszkód dla psów, oczywiście są również kosze na odchody. W roku 2017 dodatkowo na terenie wybiegu pojawiły się nowe słupki do slalomu oraz

równoważnia, jednocześnie został zaktualizowany plan wybiegu.

Warto przypomnieć, że to radni, z Andrzejem Kowalikiem na czele, zabiegali o wykonanie wybiegu, wskazując kilka lokalizacji. Ta pod NCK wybrana została przez ZIKiT. Ostatnie 6 lat wyraźnie pokazuje, że był to trafiony wybór.

Kultura posiadania psa zmienia się w naszym mieście sposób wyraźny. Nareszcie większość z nas sprząta po swoich czworonożnych przyjaciółtach – warto przy tej okazji przypomnieć że również na terenie wybiegu dla psów mamy taki obowiązek. Zmienia się również podejście do swobodnego puszczania psa – choć tu wiele osób wciąż uważa, że jeśli ma psa „w zasięgu wzroku” to może spuścić go ze smyczy. Warto jednak pamiętać, że na terenie Krakowa oprócz obowiązku wynikających z artykułu 77. Kodeksu Wykroczeń, którym jest panowanie nad podopiecznym w miejscach publicznych w taki sposób, by nie stwarzał on zagrożenia dla bezpieczeństwa innych ludzi i zwierząt właściciele psów muszą również przestrzegać Uchwały Nr XLVII/846/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 czerwca 2016r.

w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków. W art.25 tej uchwały czytamy „ 3.Na terenach przeznaczonych do wspólnego użytku psy powinny być prowadzone na smyczy. Ponadto psy rasy

uznawanej za agresywną zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 28 kwietnia 2003 r. w sprawie wykazu ras psów uznawanych za agresywne (Dz.U. Nr 77, poz. 687) muszą mieć założony kaganiec oraz mogą być prowadzone wyłącznie przez osobę pełnoletnią. 4. Dopuszcza się zwolnienie psa ze smyczy jedynie w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi oraz na obszarach oznaczonych jako wybiegi dla psów, pod warunkiem zachowania przez właściciela lub opiekuna pełnej kontroli psa.”

Podsumowując powyższe jeśli chcemy aby nasz pies się wybiegał musimy... iść z nim na wybieg w innej sytuacji musimy liczyć się z mandatem. Zapraszamy zatem wszystkich nowohuckich posiadaczy psów pod NCK.

- Wiele osób prosi o zamontowanie poidła z bieżącą wodą na terenie wybiegu. W tej chwili nie ma takiej możliwości ze względu na brak przyłącza MPWiK na tym terenie. Szukamy jednak możliwości realizacji tego pomysłu. Na razie, zgodnie z sugestiami mieszkańców, pojawiły się nowe elementy do ćwiczeń i zabawy z psami. Właściciele psów zwracają również uwagę na to że teren jest niedoświetlony, ten problem również postaramy się rozwiązać. - mówi Andrzej Kowalik, członek Zarządu RD XVIII a prywatnie właściciel uroczonego pieska rasy beagle.

